

恒生強積金成員講座 — 免費講座

Hang Seng MPF Member Seminars – Free Seminars

作為強積金成員，你對自己的強積金投資組合了解多少呢？你又有否妥善管理自己的強積金賬戶，並及早策劃退休，為未來退休生活作準備？為協助閣下進一步了解有關強積金的資訊及計劃退休儲備，恒生銀行有限公司（「本行」）誠邀你出席特別為成員而設的強積金及退休講座。屆時，我們會為你簡介我們的強積金產品和服務，回顧近期強積金基金表現及助你了解你的退休需要，攜手邁向理想退休生活。

As an MPF member, how much do you know about your MPF investment portfolio? Do you think you are managing your MPF account(s) effectively, and did you start your retirement planning early enough to pave the way for your golden years after retirement? To provide you with more MPF information and help you build up your retirement pot, Hang Seng Bank Limited (the "Bank") cordially invites you to attend the MPF and retirement seminars specially organized for members. At the seminars, we will introduce our MPF products and services, review the recent performance of the MPF funds, and help you understand your retirement needs. Together, we move towards to your desired retirement life.

講座費用全免。有關詳情如下：

Admission to the seminars are free. Details are as follows:

講座編號 Seminar no.	日期 Date	時間 Time	地點 Venue	語言 Language	截止報名日期 Enrolment deadline
SM202410	2024年10月26日 (星期六) 26 October 2024 (Sat)	上午11時至12時 11:00am-12:00pm	旺角* Mong Kok*	廣東話 Cantonese	2024年10月18日 (星期五) 18 October 2024 (Fri)
SM202502	2025年2月22日 (星期六) 22 February 2025 (Sat)	上午11時至12時 11:00am-12:00pm	旺角* Mong Kok*	廣東話 Cantonese	2025年2月14日 (星期五) 14 February 2025 (Fri)
SM202506	2025年6月28日 (星期六) 28 June 2025 (Sat)	上午11時至12時 11:00am-12:00pm	旺角* Mong Kok*	廣東話 Cantonese	2025年6月20日 (星期五) 20 June 2025 (Fri)

*九龍旺角亞皆老街113號恒生113

Hang Seng 113, 113 Argyle Street, Mongkok, Kowloon

註：倘若天文台於講座舉行當日，宣布八號或以上烈風/暴風信號及/或黑色暴雨警告信號於上午七時或以後仍然生效，或因其他特殊情況，有關講座將會被取消。

Note: If the Hong Kong Observatory announced on the seminar date that No. 8 or above gale/storm signal and/or black rainstorm warning signal to be in force at or after 7:00 AM, or due to other special circumstances, the seminar will be cancelled.

講座名額有限。你可透過以下方法報名：

1. 致電恒生強積金服務熱線 (852) 2213 2213

2. 將以下資料電郵至 cbd@hangseng.com

• 姓名 • 聯絡電話 • 電郵地址 • 強積金成員編號 • 講座編號

The seminars have limited capacity. You may make a reservation by the following methods:

1. Call Hang Seng MPF Service Hotline at (852) 2213 2213

2. Reply by e-mail with the following information to cbd@hangseng.com

• Name • Contact phone no. • E-mail address • MPF Membership ID • Seminar no.

我們將以電郵確認閣下之報名，並於講座舉行日期前最少兩個工作天或之前發出講座出席溫馨提示。如欲進一步查詢有關講座之資料，請致電恒生強積金服務熱線 (852) 2213 2213。

We will confirm your reservation once received your request and send you a seminar warm reminder by e-mail at least 2 working days before the seminar date. For more information, please call Hang Seng MPF Service Hotline at (852) 2213 2213.

閣下所提供的資料只供本行安排上述講座之用。

Your information provided will only be used by the Bank for the arrangement of the above-mentioned seminars.

任何關於上述講座所收集的個人資料之查閱或資料更正，或關於資料政策及實務或資料種類等要求，應向下列人士提出：

恒生銀行有限公司 資料保護主任 香港德輔道中 83號 傳真：(852) 2868 4042

The person to whom requests for access to personal data or correction of personal data collected by the above-mentioned seminars or for information regarding policies and practices and kinds of data held are to be addressed is as follows:

Data Protection Officer Hang Seng Bank Limited 83 Des Voeux Road Central Hong Kong Fax: (852) 2868 4042